



Division du Laboratoire

# Bulletin d'analyse de(s) l'échantillon(s): 24-02106 - 24-02108

Référence du Laboratoire: Adresse destinataire 2024/0388

Requérant: Mons. Jerry SONNTAG

Reçu le: 14/02/2024 Début de l'analyse: 14/02/2024

Objet de l'analyse: Contrôle CF et OP - paramètres groupe A

Adm. Comm. Bertrange Mons. Jerry SONNTAG

**B.P. 28** 

L-8005 Bertrange

Tél: 26312 614 Fax: 26312 666

Ce rapport comporte 8 pages et ne peut être reproduit partiellement sans accord explicite du laboratoire.

Les résultats ne se rapportent qu'aux objets soumis à l'analyse. Le laboratoire n'est pas responsable pour les informations fournies par le client qui peuvent affecter la validité des résultats.

Dans le cas où le laboratoire n'a pas été chargé de l'étape d'échantillonnage, les résultats s'appliquent à l'échantillon tel qu'il a été reçu.

#### Lexique:

#	paramètre sous accréditation
*	information fournie par le client
(1)	méthode interne basée sur la norme indiquée
(2)	méthode interne
VG	valeur-guide (non-respect marqué en orange)
VL	valeur-limite (non-respect marqué en rouge)
S	paramètre mesuré en sous-traitance
D	paramètre mesuré dans la partie dissoute de l'échantillon
n.d.	paramètre non déterminé suite à un problème technique
V.C.	voir commentaire

Bulletin d'analyse de(s) l'échantillon(s): 24-02106 - 24-02108

Réf. Laboratoire: 2024/0388



N° échantillon: 24-02106 Date de début des analyses: 14/02/2024

Votre référence\*: REC-203-04 Réservoir Dippach (Commune de Bertrange) Dippach

Info complémentaire\*: cuve gauche Nature de l'échantillon\*: eau potable

Prélevé le\*: 14/02/2024 à 10:15 Prélevé par\*:POUPART - Adm. Comm. Bertrange

Type d'échantillonage\*: ponctuel - hors accréditation

Objectif ISO 19458\*: A

## PARAMETRE(S) par section

MICROBIOLOGIE						
BACTÉRIES						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Bactéries coliformes	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100ml	<1	
Escherichia coli	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100ml		<1
Entérocoques intestinaux	#	ISO 7899-2	<1	cfu/100ml		<1
Teneur en colonies à 36°C	#	ISO 6222	<1	cfu/ml		
Teneur en colonies à 22°C	#	ISO 6222	<1	cfu/ml		
PHYSICO-CHIMIE						
CARACTÉRISTIQUES						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Aspect		SOP 11300 (2)	propre			
Couleur		SOP 11300 (2)	incolore			
Odeur		SOP 11300 (2)	inodore			
INDICATEURS						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
рН	#	ISO 10523	7.6		6.5-9.5	
Température	#	DIN 38404-C4	14.6	°C		
Conductibilité électrique à 20°C	#	ISO 7888	388	μS/cm	2500	
Turbidité	#	ISO 7027	<0.50	FNU		
Dureté carbonatée	#	ISO 9963-1	18	d°f		
Dureté totale (calculée ISO14911)	#		19	d°f		
IONS						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Chlorure	#;D	ISO 10304-1	18	mg/l	250	
Nitrate	#;D	ISO 10304-1	23	mg/l		50
Sulfate	#;D	ISO 10304-1	21	mg/l	250	
Sodium	#;D	ISO 14911	10	mg/l	200	
Potassium	#;D	ISO 14911	1.7	mg/l		
Calcium	#;D	ISO 14911	69	mg/l		
Magnésium	#;D	ISO 14911	3.7	mg/l		

Bulletin d'analyse de(s) l'échantillon(s): 24-02106 - 24-02108

Réf. Laboratoire: 2024/0388



PHYSICO-CHIMIE						
NUTRIMENTS						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Ammonium	#;D	ISO 7150-1	0.04	mg/l	0.50	
Nitrite	#;D	ISO 10304-1	<0.01	mg/l		0.50

Résultats validés le 19/02/2024 par LSA

Division du Laboratoire

Rapport 2024/0388 V1 du 19/02/2024

Bulletin d'analyse de(s) l'échantillon(s): 24-02106 - 24-02108

Réf. Laboratoire: 2024/0388



N° échantillon: 24-02107 Date de début des analyses: 14/02/2024 Votre référence\*: AEP-401-93 Commune de Bertrange

Info complémentaire\*: Ecole Béiestack Bertrange

Nature de l'échantillon\*: eau de distribution

Prélevé le\*: 14/02/2024 à 09:30 Prélevé par\*:POUPART - Adm. Comm. Bertrange

Type d'échantillonage\*: ponctuel - hors accréditation

Objectif ISO 19458\*: A

# PARAMETRE(S) par section

PARAMETRE(3) par section						
MICROBIOLOGIE						
BACTÉRIES						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Bactéries coliformes	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100ml	<1	
Escherichia coli	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100ml		<1
Entérocoques intestinaux	#	ISO 7899-2	<1	cfu/100ml		<1
Teneur en colonies à 36°C	#	ISO 6222	<1	cfu/ml		
Teneur en colonies à 22°C	#	ISO 6222	4	cfu/ml		
PHYSICO-CHIMIE						
CARACTÉRISTIQUES						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Aspect		SOP 11300 (2)	propre			
Couleur		SOP 11300 (2)	incolore			
Odeur		SOP 11300 (2)	inodore			
INDICATEURS						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
рН	#	ISO 10523	7.7		6.5-9.5	
Température	#	DIN 38404-C4	17.1	°C		
Conductibilité électrique à 20°C	#	ISO 7888	380	μS/cm	2500	
Turbidité	#	ISO 7027	<0.50	FNU		
Dureté carbonatée	#	ISO 9963-1	15	d°f		
Dureté totale (calculée ISO14911)	#		19	d°f		
IONS						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Chlorure	#;D	ISO 10304-1	18	mg/l	250	
Nitrate	#;D	ISO 10304-1	23	mg/l		50
Sulfate	#;D	ISO 10304-1	20	mg/l	250	
Sodium	#;D	ISO 14911	11	mg/l	200	
Potassium	#;D	ISO 14911	1.5	mg/l		
Calcium	#;D	ISO 14911	68	mg/l		
Magnésium	#;D	ISO 14911	3.8	mg/l		

Nitrite

Rapport 2024/0388 V1 du 19/02/2024

Bulletin d'analyse de(s) l'échantillon(s): 24-02106 - 24-02108

mg/l

Réf. Laboratoire: 2024/0388



PHYSICO-CHIMIE						
NUTRIMENTS						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Ammonium	#;D	ISO 7150-1	<0.02	mg/l	0.50	

<0.01

#;D

ISO 10304-1

Résultats validés le 19/02/2024 par LSA

0.50

Division du Laboratoire

Rapport 2024/0388 V1 du 19/02/2024

Bulletin d'analyse de(s) l'échantillon(s): 24-02106 - 24-02108

Réf. Laboratoire: 2024/0388



N° échantillon: 24-02108 Date de début des analyses: 14/02/2024 Votre référence\*: AEP-401-102 Commune de Bertrange

Info complémentaire\*: Ecole de Musique ARCA

Nature de l'échantillon\*: eau de distribution

Prélevé le\*: 14/02/2024 à 09:50 Prélevé par\*:POUPART - Adm. Comm. Bertrange

Type d'échantillonage\*: ponctuel - hors accréditation

Objectif ISO 19458\*: A

# PARAMETRE(S) par section

( )						
MICROBIOLOGIE						
BACTÉRIES						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Bactéries coliformes	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100ml	<1	
Escherichia coli	#	ISO 9308-2	<1	NPP/100ml		<1
Entérocoques intestinaux	#	ISO 7899-2	<1	cfu/100ml		<1
Teneur en colonies à 36°C	#	ISO 6222	<1	cfu/ml		
Teneur en colonies à 22°C	#	ISO 6222	2	cfu/ml		
PHYSICO-CHIMIE						
CARACTÉRISTIQUES						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Aspect		SOP 11300 (2)	propre			
Couleur		SOP 11300 (2)	incolore			
Odeur		SOP 11300 (2)	inodore			
INDICATEURS						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
рН	#	ISO 10523	7.7		6.5-9.5	
Température	#	DIN 38404-C4	16.7	°C		
Conductibilité électrique à 20°C	#	ISO 7888	377	μS/cm	2500	
Turbidité	#	ISO 7027	<0.50	FNU		
Dureté carbonatée	#	ISO 9963-1	15	d°f		
Dureté totale (calculée ISO14911)	#		19	d°f		
IONS						
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL
Chlorure	#;D	ISO 10304-1	18	mg/l	250	
Nitrate	#;D	ISO 10304-1	23	mg/l		50
Sulfate	#;D	ISO 10304-1	19	mg/l	250	
Sodium	#;D	ISO 14911	12	mg/l	200	
Potassium	#;D	ISO 14911	1.6	mg/l		
Calcium	#;D	ISO 14911	69	mg/l		
Magnésium	#;D	ISO 14911	3.9	mg/l		

Bulletin d'analyse de(s) l'échantillon(s): 24-02106 - 24-02108

Réf. Laboratoire: 2024/0388



ESSAI	ō <u>l</u> as	V	NUMERO D'ACCREDITATION: 1/004
	OFFICE LUXES D'ACCREDITATION E	MBOURGEOIS T DE SURVEILLANCE	ISO/CEI 17025

PHYSICO-CHIMIE							
NUTRIMENTS							
	Note	Méthode	Résultat	Unité	VG	VL	
Ammonium	#;D	ISO 7150-1	<0.02	mg/l	0.50		
Nitrite	#;D	ISO 10304-1	<0.01	mg/l		0.50	

Résultats validés le 19/02/2024 par LSA

Bulletin d'analyse de(s) l'échantillon(s): 24-02106 - 24-02108

Réf. Laboratoire: 2024/0388



### Appréciation:

Les échantillons sont conformes aux normes en vigueur pour une eau destinée à la consommation humaine en ce qui concerne les paramètres analysés.

Les résultats sont indiqués sans considérer les incertitudes de mesure. Des renseignements supplémentaires sur les méthodes d'analyse et les incertitudes sont disponibles sur simple demande.

Par ailleurs une déclaration de conformité ou de non-conformité par rapport à une exigence réglementaire ne tient pas compte de l'incertitude de mesure de la méthode d'analyse. Les résultats bactériologiques sont à interpréter selon la norme ISO 8199:

<1: organismes non-détectés dans le volume étudié 1-3: organismes présents dans le volume étudié

4-9 : nombre estimatif d'organismes présents dans le volume étudié

#### Informations spécifiques concernant les eaux potables:

L'appréciation concernant une eau destinée à la consommation humaine se rapporte à la loi du 23 décembre 2022 relative à la qualité des eaux destinées à la consommation humaine.

#### Les normes suivantes sont appliquées aux échantillonnages sous accréditation:

ISO 19458 : analyses microbiologiques
ISO 5667-1 : techniques d'échantillonnage

ISO 5667-3 : conservation et manipulation des échantillons

ISO 5667-5 : échantillonnage de l'eau potable des usines de traitement et du réseau de distribution

ISO 5667-6 : rivières et cours d'eau

ISO 5667-10 : eaux usées

FD T90-523-1: guide d'échantillonnage pour le suivi de la qualité des eaux dans l'environnement